

A

Distr.  
GENERALA/45/772  
21 November 1990  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

## الجمعية العامة

(IN PERSIAN)

NOV 29 1990

UNITED NATIONS

الدورة الخامسة والأربعون  
البند ٥٠ من جدول الأعمالإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية  
في جنوب آسيا

## تقرير اللجنة الأولى

المقرر : السيد لاتيفي موديم لوسون - بيتون (توفو)أولاً - مقدمة

١ - أدرج البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" في جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين ، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٠٩/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

٢ - وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ٣ ، المعقدة في ٢١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، بناء على توصية مكتبها ، أن تدرج هذا البند في جدول أعمالها وأن تحيله إلى اللجنة الأولى .

٣ - وقررت اللجنة الأولى ، في جلستها ٢ المعقدة في ٩ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩٠ ، أن تجري مناقشة عامة بشأن بنود نزع السلاح المحالة إليها ، وهي البند ٤٥ إلى ٦٦ . كما قررت اللجنة الأولى ، في جلستها ٤ المعقدة في ١٦ تشرين الأول/اكتوبر ، أن تنظر في البند ١٥٥ من جدول الأعمال مقترباً بشأن نزع السلاح الأخرى ، وقد كان هذا البند قد أحيل إليها بناء على مقرر من الجمعية العامة في دورتها العامة ٣٠ المعقدة في ١٥ تشرين الأول/اكتوبر . وجرت المداولات بشأن هذه البنود في الجلسات ٣ إلى ٢٣ ، المعقدة في الفترة من ١٥ إلى ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر (انظر A/C.1/45/PV.3-23) . وفي الجلسات ٣٤ إلى ٣٩ ، المعقدة في الفترة من ٣ إلى ١٦ تشرين الثاني/نوفمبر ، جرى التنظر في مشاريع القرارات المتعلقة بتلك البنود واتخذت إجراءات بشأنها (انظر A/C.1/45/PV.24-39) .

٤ - وفيما يتعلق بالبند ٥ ، كانت الوثائقان التاليتان معروضتين على اللجنة  
الاولى :

(١) تقرير الامين العام عن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في  
جنوب آسيا (A/45/462) \*

(ب) رسالة مؤرخة في ١٩ ايلول/سبتمبر ١٩٩٠ ووجهة إلى الامين العام من  
الممثل الدائم لمصر لدى الامم المتحدة يحيل بها نص الوثائق التي اعتمدها المؤتمر  
الاسلامي التاسع عشر لوزراء الخارجية المعقد في القاهرة في الفترة من ٣١ تموز/  
يوليه إلى ٥ آب/اغسطس ١٩٩٠ (A/45/421-S/21797) .

#### شانيا - النظر في مشروع القرار A/C.1/45/L.18

٥ - في ٢٠ تشرين الاول/اكتوبر قدمت باكستان وبينغلاديش مشروع قرار بعنوان "إنشاء  
منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" (A/C.1/45/L.18) ، عرضه ممثل  
باكستان في الجلسة ٣٠ المعقدة في ٧ تشرين الثاني/نوفمبر .

٦ - وفي الجلسة ٣٥ ، اعتمدت اللجنة مشروع القرار A/C.1/45/L.18 بتصويت مسجل  
بأغلبية ٩٨ صوتا مقابل ٣ ، مع امتناع ٣٦ عضوا عن التصويت (انظر الفقرة ٧) . وكانت  
نتيجة التصويت كما يلي :

المؤيدون : الأردن ، اسبانيا ، استراليا ، اسرائيل ، إيكوادور ، الباراجواي ،  
المانيا ، الإمارات العربية المتحدة ، أوروجواي ، أوغندا ،  
إيران (جمهورية - الاسلامية) ، أيرلندا ، إيطاليا ، بابوا غينيا  
الجديدة ، باكستان ، البحرين ، بربادوس ، البرتغال ، بروناي  
دار السلام ، بلجيكا ، بولندا ، بوليفيا ، بيرو ، تايلاند ، تركيا ،  
بوركينا فاصو ، بوروندي ، تونس ، جامايكا ، جزر البهاما ،  
تشيكوسلوفاكيا ، توغو ، جامايكا ، جزر البهاما ،  
الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
جمهورية ترانسنيستريا ، الجمهورية الدومينيكية ، جيبوتي ،  
الرأس الأخضر ، رواندا ، رومانيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي ،  
ساموا ، سري لانكا ، سنغافورة ، السنغال ، سوازيلاند ،  
سيراليون ، شيلي ، الصومال ، الصين ، العراق ، عمان ، غانا ،  
غواتيمالا ، غيانا ، غينيا ، الغلبين ، فنزويلا ، فنلندا ،

فيجي ، قطر ، الكاميرون ، كندا ، كوت ديفوار ، كومتاريكا ،  
كولومبيا ، الكونغو ، الكويت ، كينيا ، لبنان ، لوكسمبورغ ،  
ليبريا ، ليسوتو ، مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ،  
ملديف ، المملكة العربية السعودية ، المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، موريشانيا ، موزامبيق ،  
نيكاراغوا ، نيكاراجوا ، نيجيريا ، نيوزيلندا ، هايتي ،  
هولندا ، الولايات المتحدة الأمريكية ، اليابان ، اليونان .

المعارضون : بوتان ، موريشيوس ، الهند .

الممتنعون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اثيوبيا ،  
الارجنتين ، أفغانستان ، اندونيسيا ، أنغولا ، ايرلندا ،  
البرازيل ، بلغاريا ، الجزائر ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية  
السوفياتية ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،  
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، الدانمرك ، السويد ، فرنسا ،  
فييتنام ، قبرص ، كوبا ، لختنشتاين ، مدغشقر ، منغوليا ،  
ميامار ، النرويج ، النمسا ، يوغوسلافيا .

### ثالثا - توصية اللجنة الاولى

- ٧ - توصي اللجنة الاولى الجمعية العامة باعتماد مشروع القرار التالي :

إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية  
في جنوب آسيا

إن الجمعية العامة ،

إذ تشير إلى قراراتها ٢٣٦٥ باء (د - ٣٩) المؤرخ في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٤ ، و ٣٤٧٦ باء (د - ٣٠) المؤرخ في ١١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٥ ، و ١٧٣/٢٨  
المؤرخ في ١٠ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٦ ، و ٨٣/٣٢ المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٧ ، و ٦٥/٣٣ المؤرخ في ١٤ كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٨ ، و ٧٨/٣٤ المؤرخ في ١١  
كانون الاول/ديسمبر ١٩٧٩ ، و ١٤٨/٣٥ المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ ، و ٨٨/٣٦ المؤرخ في ٩ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨١ ، و ٧٦/٣٧ المؤرخ في ٩ كانون الاول/

ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٦٥/٣٨ المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٣ ، و ٥٥/٣٩ المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٤ ، و ٨٣/٤٠ المؤرخ في ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٥ ، و ٤٩/٤١ المؤرخ في ٣ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٦ ، و ٣٩/٤٢ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ ، و ٦٦/٤٣ المؤرخ في ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، و ١٠٩/٤٤ المؤرخ في ١٥ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٩ ، بشأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،

وإذ تكرر تأكيد اقتناعها بأن إنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية في مناطق مختلفة من العالم هو أحد التدابير التي يمكن أن تسهم بصورة فعالة في تحقيق هدفي عدم انتشار الأسلحة النووية ونزع السلاح العام الكامل ،

واعتقادا منها بأن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، سيساعد ، كما هو الحال في المناطق الأخرى ، على تعزيز أمن دول المنطقة ضد استعمال الأسلحة النووية أو التهديد باستعمالها ،

وإذ تحيط علما مع التقدير بالإعلانات الصادرة على أرفع مستوى من جانب حكومات دول جنوب آسيا التي تقوم بتطوير برامجها النووية السلمية ، مؤكدة من جديد تعهدها بـلا تحمل على أسلحة نووية أو تصفعها ، وأن تكرس برامجها النووية ، على وجه خالص ، للنهوض بشعوبها اقتصادياً واجتماعياً ،

وإذ ترجي بالاقتراح المقدم مؤخراً والداعي إلى إبرام اتفاق ثنائي أو إقليمي بشأن حظر التجارب النووية في جنوب آسيا ،

وإذ تحيط علما بالاقتراح الداعي إلى عقد مؤتمر في أقرب وقت ممكن ، تحت رعاية الأمم المتحدة ، بشأن عدم انتشار الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، تشارك فيه دول المنطقة وغيرها من الدول المعنية ،

وإذ تضع في اعتبارها ماورد في الفقرات ٦٠ إلى ٦٣ من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة<sup>(١)</sup> من أحكام متعلقة بإنشاء مناطق خالية من الأسلحة النووية ، بما في ذلك منطقة في جنوب آسيا ،

(١) القرار دإ - ٢١٠ .

وإذ تحيط علمًا بتقرير الأمين العام<sup>(٢)</sup> ،

- ١ - تؤكد من جديد تأييدها ، من حيث المبدأ ، لمفهوم إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،
- ٢ - تحث مرة أخرى دول جنوب آسيا على أن توافق بذلك كل الجهود الممكنة لإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ، وأن تمتتنع ، في غضون ذلك ، عن اتخاذ أي إجراء يتنافى مع هذا الهدف ،
- ٣ - تطلي من الدول العائزة للأسلحة النووية التي لم تستجب لهذا الاقتراح على نحو إيجابي أن تفعل ذلك وأن تبني التعاون اللازم في الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،
- ٤ - تطلي إلى الأمين العام أن يتصل بدول المنطقة وغيرها من الدول المعنية للتحقق من آرائها بشأن المسألة ، وأن يشجع إجراء مشاورات فيما بينها بغية استطلاع أفضل الإمكانيات لتعزيز الجهود الرامية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا ،
- ٥ - تطلي أيضًا إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً عن هذا الموضوع إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ،
- ٦ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتها السادسة والأربعين البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في جنوب آسيا" .

-----